

蒙兀兒史記 結一宦主人自題

# 木合黎列傳第九

## 蒙兀兒史記卷第二十七

武進屠 寄纂

木合黎

名從祕史一作木合里又作摸合里親征錄作木  
詞里舊史紀傳作木華黎蒙古源流作摩和資

札刺亦兒氏

依忙哥撒兒傳當同稱察哈札刺亦兒氏

世居斡難沐漣東祖伯顏徙牧帖列格禿

客魯連河西南有滿車大道今圖稱準噶爾罕大道即此帖列格禿蒙古人因呼爲帖列格禿伯顏伯顏三子長古溫兀阿

次赤刺溫孩亦赤又次者卜客歲丁己成

秘史一作古溫豁阿

吉思汗追討主兒乞逃人駐軍帖列格禿阿馬撒刺

義謂軍道口伯顏帥

三子五孫上謁以少子者卜客事汗弟拙赤合撒兒餘皆留事成

吉思古溫兀阿從成吉思討蔑兒乞乃蠻等部數有功又嘗與乃

義謂軍道口

蠻戰失利成吉思帥七騎走中道乏食古溫兀阿縛水際二歲橐

佗燔其肉以進追兵至成吉思御騎傷斃六騎相顧錯愕古溫兀

阿以已乘馬濟成吉思身當追騎步鬪而死

事見碑傳秘史無

古溫兀阿五

子

長者木合黎其第三子也生時有白氣出帳中神巫異之曰此非常兒也及長身長七尺虬須黑面蝦鬚善射挽弓二石強沈毅多

知略。與李幹兒出李羅忽。赤老溫同時以忠勇聞。號爲四駿。一

日。汗與三十餘騎行谿谷間。地勢險隘甚。汗顧謂木合黎曰。此中

設遇盜。奈何。對曰。願以身當之。無何。盜果突出林中。矢雨集。木合

黎引弓三發。殪三人。盜問爾爲誰。木合黎名應之。徐解馬。攜障汗

出谷。叱餘騎戰。盜遂引去。

舊傳此下有太祖遣木合黎與博爾赤援克烈王。可汗

兀集史載是役之戰。四駿之中。唯李幹兒出

盡殺乃蠻之衆於拔臺之下。云云。祕史略同。辣曷特蒙

一人往。卽忠憲王碑亦不載此事。特刪之。

歲癸亥。客列亦王罕潛師襲成吉

思。木合黎從駕。與戰於合刺合。

泐

只沙陀。兩軍殺傷相當。王罕退。

軍徹徹兒溫都兒。成吉思退至巴。

泐

渚納俄而成吉思遣主兒扯

瓦阿兒孩合撒兒。以二千騎爲先鋒。自帥大軍繼進。出不意西攻

王罕。至第三日。命木合黎等選勇士夜斫其營。大破之。王罕走。

明年。又從滅乃蠻。諸部大人聞風。款服。歲丙寅。成吉思稱尊號於

客魯漣河上。闢迭兀阿刺勒之地。大封開國功臣。時尙武功爵最

尊者。中左右三萬戶。敕木合黎爲左手第一千戶。兼領左手萬戶。

汗若曰。予昔駐牧於忽圖刺。稱汗之豁兒豁納。

黑主不兒松林下。

時汝父古溫兀阿矢天而誓以汝事我其言皦若日月子心終不

忘

語見祕史蒙古第卷八接成吉思駐牧豁兒哈納川松林下事在歲己酉稱小汗以前下距歲丁巳歲吉思道主兒乞逃入時幾十年秘史前後叙事抵牾姑兩存之

今故

命汝坐左手。上位九臯毋罰自此以往東至合刺溫只敦

釋地詳本紀注汝

其爲萬戶唯汝子孫世襲罔替欽哉歲辛未木合黎從駕伐金度

漠而南由汪古惕進兵先下雲內東勝豐寧等州進取撫州金師

來禦號三十萬陳於州南搘胡嶺北之獾兒觜木合黎先登成吉

思揮諸翼軍繼進大破之追至滻河殲死百里金兵精銳太半殲

於此役遂拔宣德進克德興癸酉攻居庸關備嚴不得入乃遣前

鏟將者別迂道襲取紫荆口金元帥左監軍朮虎高琪來拒遇於

五國嶺其衆不戰自潰遂拔涿州背攻居庸克之木合黎分兵徇

下益都濱棣諸城進屠密州還軍次霸州受史天倪石抹孛迭兒

之降並奏授爲千戶

于舊傳誤作萬時無漢軍萬戶

歲甲戌從圍中都

金主珣乞和親

成吉思乃解圍出塞避暑魚兒灘命木合黎徇遼西

舊傳誤作遼東

師次高

州盧琮金朴以城降歲乙亥攻北京金留守奧屯襄帥衆拒花道

驛名也逆戰破之

舊傳云其衆二十萬斬首八萬數皆不足信

襄還保城。已而城中食盡契丹軍斬

關來降進軍薄城。其宣差提控完顏習烈殺襄自稱監軍守兵又殺習烈推烏古倫寅答虎爲帥舉城降木合黎怒其降緩欲坑之契丹降將石抹也先諫乃止奏授寅答虎爲北京留守以蒙古將吾也而權兵馬都元帥鎮撫之遣降將高德玉劉蒲速窩兒招諭興中府其同知兀里卜不聽殺蒲速窩兒德玉走免城中吏民懼蒙古復讎殺兀里卜。推土豪石天應爲帥以城降奏授天應興中府尹兼兵馬提控先是錦州人張鯨聚衆十萬殺金節度使自稱臨海王至是亦遣使來附詔木合黎以鯨總北京十提控兵從脫蠻扯兒必舊傳作拔忽蘭闍里必南征未附州郡木合黎察鯨內懷反側請以石抹也先監其軍行次平州鯨果稱疾逗留陰謀遁走也先執送行在所誅之鯨弟致憤遂據錦州叛略平瀘瑞利義懿廣寧等州府木合黎帥部將蒙古不花等軍數萬討之被誘州郡多殺致憤署長吏送款進至紅羅山寨主杜秀迎降奏爲錦州節度使遣史

進道攻廣寧拔之丙子春致陷興中木合黎使吾也而攻瀋石山  
諭之曰爾亟攻此砦致必遣兵來援我截其歸路一戰可破也別  
遣蒙古不花屯永德東伺之永德故城今在朝陽東大凌河南岸致果遣鯨子東平將騎  
兵八千步卒三萬援瀋石蒙古不花引兵趨之木合黎聞報夜半  
馳應遇敵神水東神水故城今在義州邊外土默特右翼牧地與蒙古不花前後夾軍之中分  
麾下騎下馬步戰選善射者爲前行令曰彼步卒無甲疾射之仍  
揮騎兵驃進大敗之斬東平及其卒萬二千六百餘級乘勢拔開  
義進圍錦州致令其部將張太平高益出戰又敗之斬馘三千溺  
死小凌河者無算致受圍月餘憤其下不戮力殺敗將二十餘人  
高益懼縛致出降致伏誅廣寧劉琰懿州田和尙已降復叛至是  
亦送款木合黎曰此輩反覆不殺之無以懲後除工匠優伶外悉  
屠之遂令別將阿只乃分兵渡遼以耶律留哥爲導拔復州及化  
成縣走金盜州將完顏衆家奴舊傳云斬鄧家奴殊誤考高麗史衆家奴實走高麗其咸平宣撫使

蒲鮮萬奴叛金僭稱大貞國天王於遼陽者亦帥衆十餘萬遁入

海島丁丑秋八月詔拜木合黎天下兵馬大元帥都行省太師國王承制行事初木合黎在金境金人咸呼爲國王成吉思聞之曰此佳兆也至是遂封國王佩黃金印賜誓券曰子孫傳國世世不絕以汪古惕鎮國所將萬人兀魯兀惕客合所將四千人直隸麾下爲親軍亦乞列思二千人不菴古列堅將之忙忽惕一千人蒙可合勒札將之翁吉刺惕三千人阿勒赤那顏將之豁羅刺一千人薛赤兀兒將之札刺亦兒台二千人木合黎之弟帶孫將之又北京山後燕南諸契丹女眞漢軍吾也而蒙古不花及耶律禿花分將之並受木合黎節制且諭之曰太行之北朕自經略太行以南卿其勉之賜大駕所建九旛白旄文黑月章孟珙蒙韓備錄至元勳乃成吉思太師國王漫

黑肋者小名也中國人呼爲摩暎羅彼詔告則曰謀合里南北音輕重所譌也見封天下兵馬大元帥行省太師國王乃黑髮人十年以來東征西討威振夷夏征伐大事皆沒於已故曰權皇帝衣服制度全用天子禮又曰成吉思儀衛建大純白旗日月爲識唯繖則以紅黃爲之國王亦止建一白旗九尾中有黑月出師則張之其下必元帥方有一旗一鼓七將皆無也仍諭諸將曰木合黎建此旗以出如朕親臨也蒙兀金虎符加璽書曰如朕親臨見李志常西遊記時成吉思將親征花剌子模故以平金之任專責木合黎於是木合黎

分建行省治於燕雲

卽中都及西京

旋征遼之師以圖中原遂自燕南拔遂

城蠡州冬破大名乘勝復定益都及淄登萊濰密等州歲戊寅自

西京踰太和嶺

卽今之雁門關

入河東攻太原忻代澤潞汾霍等府州悉降

之遂克平陽

舊傳遂徇平陽金守臣棄城遁按金史宣紀興定二年十月壬子大兵攻平陽提控郭用死之癸丑下平陽知府事參知政事行爾畫員李革沈之並無守

臣棄城遁事

以先鋒元帥禿別干按札兒統蒙古軍義州監軍李庭植之

弟守忠權河東南路都元帥府事領漢軍同戍之歲己卯命石抹

孛迭兒出朔州攻岢嵐州火山軍以谷里夾打爲元帥監軍攻石

隰二州皆拔之尋克絳州

時金新升是州爲晉安府

河東略定歲庚辰木合黎復

自燕徇趙至滿城遺蒙古不花輕騎三千出倒馬關遇金武仙部

將葛鐵槍者攻臺州進擊敗之木合黎自將徇真定降武仙承制

以仙權河北西路兵馬事用史天倪言下令諸軍禁剽掠進至遼

陽武仙弟邢州節度使武貴迎降攻天平寨不下去之遺蒙古不

花分兵略定衛懷孟自將輕騎入濟南嚴實籍所隸彰德大名磁

洛恩博滑濬等州戶三十萬詣軍門降黃河自金章宗明昌五年

分流南徙。故山東失險。河北地盡入蒙兀。是時金特置經略司於黃陵岡。以烏古倫石虎爲使。屯兵號二十萬。扼守河津。遣步卒二萬襲濟南。木合黎以五百騎擊走之。遂集大軍進薄黃陵岡。金陳兵黃河南岸。示死戰。木合黎曰。此不可以騎戰勝。令士皆下馬。踞而發射。已亦下馬督戰。果大敗之。然金兵據河爲固。守備尙嚴。未可卽下。乃回軍徇河北。山東未下。州郡先攻楚丘。鄆舊衛州楚丘城小。而固。四面環水。諸軍負薪填塹以進。嚴實帥所部先登拔之。進克單州。遂圍東平。金行省蒙古綱城守不下。木合黎將去。留只魯幹帶領蒙兀軍三千。與嚴實漢軍并力困之。只魯幹帶名見憲宗舊紀。此處舊傳作阿勒赤那顏之子。所部蒙兀軍三千人。卽其父元領之翁吉刺種數亦符同。承制以實權山東西路行省事。戒之曰。

東平糧盡。綱必走汝。伺其去。入城安輯之。毋苦郡縣以敗事也。遂引兵趨洛。辛巳夏四月。東平饑。人相食。蒙古綱與其監軍王廷玉果棄城走邳州。只魯幹帶要擊之。斬馘七千。得脫者才數百騎。嚴實遂入城。置行省。時帶孫攻洛不下。木合黎遣石天應繼進拔之。

五月還軍搘胡嶺避暑。宋漣水忠義統轄石珪。京東安撫使張林先後來降。承制授珪濟兗單三州都總管。林山東東路益都滄景濱棣等州都元帥。無何鄭遵以棗強脩縣降。陞脩爲完州。以遵爲節度使。行元帥府事。當是時河北山東大勢已定。木合黎將假道西夏取關中。秋八月徙軍駐青冢。監國公主阿刺合別乞遣使由汪古惕來犒師。自木合黎受命專征。五年之間。攻拔七十餘城。遣使告捷於西域。行在所且請旋師之期。有旨令盡取金地而後反旆。使者還報。木合黎問上意。何如。使者曰。唯申毋指。示獎大王而已。又問果爲吾耶。使者曰。然。木合黎太息曰。可汗恩眷如此。吾效死宜矣。是秋。遂帥師由東勝渡河而西。夏主李遵頊聞之懼。遣其臣塔海監府塔  
舊迎犒之。河南今河套內鄂爾多斯七旗地  
戰國時回中秦改新秦中且遵已已和約。命將塔海紺孛領五萬人。隸木合黎麾下。爲右手軍。乞大軍勿踐其境。冬十月。木合黎乃改道。復由西京歷太和寨。渡河入葭州。金將王公佐遁以石天應。權陝西東路行臺都元帥守葭。自將攻綏。

德夏主復遣其臣述僕帥師來會。述僕問相見之禮。木合黎曰：汝見汝主，汝主見我主，卽其禮也。述僕曰：未受吾主命，不敢輒拜。乃引去。及木合黎進逼延安，述僕復來，始擎馬而拜焉。木合黎攻拔馬蹏克戎二寨，距延安三十里止舍。金延安守將完顏合達出兵三萬陳城東以待。蒙古不花帥三千騎前鋒覘之，歸報曰：彼見我兵寡，輕我，可設伏佯敗以誘之。從之。於是大軍夜半銜枚進半舍，伏城東兩谷闊。明晨蒙古不花廝帥挑戰，望見金兵，卽棄旗鼓反走。金兵果來追，伏發鼓聲震天，萬矢齊下，大敗金兵，斬馘七千。獲馬八百匹，合達入保城圍之旬日不下。木合黎乃解去，南徇洛川。今雜川克鄜州，獲金將完顏六斤、石烈鶴、壽蒲察婁室等。石天應自葭禽送金驍將張資祿號鐵槍者至，責其不降，厲聲答曰：我受金朝厚恩二十餘年，今至此有死而已，木合黎以爲義，欲釋其縛，諸將怒其不屈，竟殺之。遂降防州大饗將士。聞金復取隰，以軒成爲經略使，乃由丹州渡河，圍隰克之，獲軒成。畱按札兒統蒙古軍屯。

石隱閒

舊傳之合五節按札兒音差

以田雄權元帥府事成隴又攻拔代州斬守將

奧屯醜和尙王午秋七月命蒙古不花引兵入秦隴相度山川形勢自帥大軍取道西京攻下孟州四驍寨遷其民於州又拔晉陽之義和寨進克三清巖遷霍州山堡民於趙城遂薄青龍堡金平陽公胡天作拒守上黨公張開汾陽公郭文振援之次彈平寨東三十里不敢進青龍裨將蒲察定住監軍王和執天作開壁降遂遷天作於平陽其後定住譖諸帶孫殺之秋八月有星晝見術士喬靜眞謂不利進兵木合黎曰可汗命我全取中原今河北雖平河南關西未下若因天象而不進兵中原何時定耶冬十月過晉陽至絳連拔榮州胡壁堡堡在州東三十里五代時胡壁鎮舊傳作胡搘吉州牛心寨遂進兵河中府適守將侯小叔出迎其樞密院官議兵事大軍乘隙奪城小叔奔中條山山在城南木合黎以河中地當要害召石天應權河東南北路陝右關西行臺自葭移鎮之平陽守將李守忠太原守將岐哈刺拔都隴州守將田雄並受節制木合黎欲遂平關西命天應造

浮梁河上以濟師。梁成渡河拔同州之蒲城逕趨長安。時完顏合達爲京兆行省。擁兵二十萬。嬰城固守。木合黎乃分麾下兀胡乃太不花兵六千駐屯其郊。與之相持。別遣阿勒赤那顏將翁吉刺三千騎斷潼關道。自帥大軍西北克乾溼邠原等州。遂圍鳳翔。月餘不下。謂諸將曰。吾奉命征討。不數年取遼東西及山東河北。不勞餘力。顧前攻天平延安不下。今攻鳳翔又不下。豈吾命將盡耶。乃解圍循渭水而南。遣蒙古不花出牛嶺關徇宋鳳州。十二月。俟小叔伺大軍旣西。自中條山帥其昆弟兵襲河中。除多癸未正月二日。城陷。石天應戰死。浮梁燬。按札兒自平陽聞警赴援不及。亟攻小叔走之。復河中。木合黎命天應子斡可襲領父兵。仍督造浮梁。以俟歸師。比班師至河上。梁未成。木合黎謂諸將曰。梁工需日。吾不能坐待。復以其間攻拔河西十餘堡。三月。梁成。乃還渡河行次。聞喜下馬邨。疾篤。召弟帶孫屬之曰。我爲國家擐甲執兵垂四十年。東征西討。佐成大業。第恨汴京未下。百汝其勉之。卒年五十有

四。後成吉思親攻鳳翔。謂諸將曰。嚮使木合黎在。朕不至此矣。已亥  
吉思所次德順州之隆德  
秦州之清水皆屬鳳翔路至治元年。其七世孫拜住爲丞相。請於朝制贈  
木合黎體仁開國輔世佐命功臣。謚忠武。同時贈古溫兀阿推忠  
効節保大佐運功臣。謚忠宣。並太師。開府儀同三司。上柱國魯國  
王子。李魯。

李魯。一名烏木忽。通諸國語。美容儀。慕華風。不薙髮。唯以便騎射  
故。仍胡帽胡服而已。木合黎每征伐歸。西京諸夫人迭爲賓主。連  
日置酒饌飲。李魯輒前席起舞爲壽。年二十七。西朝成吉思行在  
所。時行在忽  
所  
檢察赤聞會遭父喪。東歸嗣國王。時成吉思聞夏主李德旺有貳  
心。與金陰結兄弟同盟。密詔李魯討之。歲甲申秋九月。李魯攻銀  
州。克之。斬馘數萬級。獲生口馬駝牛羊數十萬。俘監府塔海。命都  
元帥蒙古不花將兵守其要害而還。乙酉春。成吉思班師至自西  
域。李魯入朝。和林降將武仙乘閒殺元帥史天倪。以眞定叛。脅居  
民遷雙門寨。其弟賀軍中者逃去。李魯遣部將客列亦撒寒追斬。

之紫荆口承制命天倪弟天澤代領帥府事丙戌春三月宋將李全陷益都執元帥張林送楚州秋九月郡王帶孫圍益都不克冬十二月李魯引大軍繼進先遣降人李喜孫招諭全全欲降其部將田世榮等不可殺喜孫丁亥春三月全突圍欲走要擊之淄水上大敗之斬馘七千餘級餘衆自相蹂躪溺死無算全仍入保城夏四月城中食盡全乃降諸將皆曰全勢窮而降非心服不誅且爲後患李魯曰誅一人易耳山東諸城未下者尙多全素得人心殺之不足立威徒失民望表聞詔李魯便宜處之乃以全爲山東淮南行省鄭衍德田世雄副之山東郡縣果聞風款附實則金叛歸楚州後走死揚州

唯滕州尙爲金守諸將畏暑議緩師李魯曰主上親征西域未聞當暑不戰我等敢自逸乎促進兵金將出戰敗之斬馘三千餘級守兵開門降山東平乃以滕州屬石天祿分命先鋒元帥肖乃台屯濟兗闢闢不花屯濰沂莒以備宋按札兒屯河北以備金九月班師至燕獵於昌平百姓獻牛酒郤之及去厚賜館人俄得成吉

思凶間奔赴漠北會葬。戊子夏五月卒於雁山。

雁門關所在之山當舊年  
崞州南偏西代州北

三十有二至治二年贈純誠開濟保德輔運功臣謚忠定官爵勳位如其父子六人

舊傳七人以速渾察下誤攻霸都魯故辨詳後

長塔思次速渾察次伯亦難次

野蔑干

高麗舊傳之阿母罕即此人

次野不干次阿里乞失

塔思一名查刺溫自幼爲祖父木合黎所鍾愛年十有八襲父爵

鎮西京己丑秋八月武仙自衛犯潞州千戶任存固守幹歌瓦汗

命塔思援之仙羸師詳退半舍塔思躬帥十餘騎離大軍覘敵形

勢舊傳云仙疑有伏不敢犯襲訛莫之文也實則移刺蒲阿設伏誘塔思

易之曰日暮矣待明日擊之是夜五

鼓金副樞移刺蒲阿來襲塔思出不意與戰敗績退守沁南敵還

攻潞城陷任存死之十二月萬戶額勒只吉瓦以援師至會塔思

軍進擊武仙仙宵遁遂復潞州以任存從子領存遺衆守之庚寅

冬幹歌瓦汗自將伐金渡河西攻鳳翔命塔思扼守潼關阻金河

南援軍河中自石天應死按札兒雖復之不久復入於金辛卯十

二月汗親攻克之金僉樞完顏草火訛可遁名從金史寰宇紀舊傳誤作完顏火燎

爲塔

思所追斬。壬辰春，皇弟拖雷與金兵相拒於汝漢閒。汗命塔思偕親王阿勒赤、瓦口溫、不花渡河以爲聲援，遇敵鈞州三峰山，與拖雷軍合勢夾擊之。金兵大敗，語詳拖雷傳。夏四月，車駕北還，詔塔思與失吉忽禿忽那顏統兵略地汴南。金陳州防禦使烏林答阿魯兀刺守鄆州不下。塔思臨城以國語諭之曰：「河南河北皆爲我家所有，汝鄆州不過一掌大地。城破之日，男女齠齶不遺，徒死何益。」阿魯兀刺遂降。時斡歌瓦汗以攻汴事專委速別額台，塔思遣使請曰：「臣之祖父佐興大業，累箸勳伐，自臣襲爵，曾無寸效。往歲失利，上黨、畢當萬死。願分攻汴城一隅，以報陛下。」汗壯其言，命卜之不利，乃止。癸巳秋九月，詔塔思偕皇子古余克親王阿勒赤、瓦口溫、不花、鮮萬奴舊傳作完顏，萬家奴殊誤。甲午秋七月，朝和林，賀平金也。時宋乘大軍北還，以兵入河南，謀復三京。東京汴梁中京河南南京歸德。斡歌瓦汗怒其背蔡州分地之約，大會諸王百官於八里里答蘭答人思之地，卽席宣言曰：「先可汗成吉思創業垂四十年，今河西女真高麗回鶻